



## Medical Travel Agency Termalkurort s.r.o.

Office: Sadové lázně, Rooseveltova 272/5, 415 01 Teplice, ČR

Address: Pražská 3287, 41501 Teplice v Čechách, ČR

Mob.tel.: +420 775243374, +420 775476292

tel./fax: +420 417 977 320

e-mail: termalkurort@gmail.com

<http://termalkurort.com> <http://termalkurort.ru> <http://deti-teplice.ru>  
<http://teplice.termalkurort.com> <http://spa.termalkurort.com>

### Invoice for payment / Счёт на оплату

№ S2013-053 of /от 22.08.2013

**Warning!!! Payment of the account means you agree to the terms of service.**

**Внимание! Оплата данного счета означает согласие с условиями оказания услуги.**

<b>Ceskoslovenska obchodni banka, a.s.</b> (abbreviated -CSOB) Branch/Отделение: Teplice — Kollarova Bank Address/Адрес банка: Kollarova 9, 415 02 Teplice, (можно указать адрес банка - Praga) Czech republic  Payee's bank Банк получателя	<b>IBAN</b> CZ05 0300 0000 0002 2509 1505
<b>ID</b> 271 13 213	<b>BIC / SWIFT</b> CEKOCZPP
<b>Recipient</b> Получатель Termalkurort s.r.o. ul. Prazska 3287, 41501 Teplice, Czech republic	<b>Currency</b> <b>Валюта</b> EU
<b>Voucher V2013-099 Ivanova</b> <b>Details of payment</b> Назначение платежа	

**Payment period up to/ Срок оплаты до — 5.9.2013**

**Buyer- Покупатель:** Ivanova Olesya

№	Service/ Услуга	Total price, EURO Сумма в Евро
	Voucher V2013-099 Treatment /Лечение Ivanov Vladislav, 24.11.2009	2574
<b>Итого:</b>		<b>2574</b>

**Warning!!! All bank charges and commissions paid by the sender (OUR)**

**Внимание!!! Все банковские расходы и комиссии оплачивает Отправитель (OUR)**

**TERMALKURORT s.r.o.**  
Pražská 3287, 415 01 Teplice  
Tel.: +420 775 243 374  
IČ: 271 13 213

Director Ltd. Termalkurort \_\_\_\_\_

Mrs. Lutsenko Yulia